

י י ד י ש ע

פעמער צייטונג

דער דריטער טאג וואך... קאלאניע וואך... דער דריטער טאג וואך...

אויך דינען צווייטן טאג... יעדן טאג... פארענטהאלטן...

Nr. 122 יענערהיינטער יאהרנאנט יארשן ה'תרמ"ח. Budapest 26. October 1885.

דאס פערטער וואונדער דער מערער וואונדער... די פערטער וואונדער דער מערער וואונדער... די פערטער וואונדער דער מערער וואונדער...

דער דער ווייניגער ערפאדערט וואונדער... דער דער ווייניגער ערפאדערט וואונדער... דער דער ווייניגער ערפאדערט וואונדער...

דיא דעלענאציאן... פאר דעם קאווע-דיקאן... דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן... דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן...

דער קרייז... דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן... דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן... דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן...

דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן... דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן... דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן...

דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן... דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן... דיא דעלענאציאן פאר דעם קאווע-דיקאן...

ר א ט ה ז ל

(ר ע כ נ ו נ נ ס א ו י פ נ א ב ע)

אין פועלען צייטונגען האבען שפעקולאטיווע קאפעס אונטער דעם נאמען איינעם לאקסמאטעמאטיקערס, ס'ר א פאקטאריס דער מאטעמאטיק, דעבענקונסטלערס אונד דער נליכען טיפלען איהרע סיסטעמע אונד אהאלטענדיגע אנגע קונדיגט, נאך וועלכען א ר ו נ פ ע ה ל ב א ר טרעפער אין דער קליינען לאקסמאטעמאטיקערס סיסטען. נע- פון איינע נאקסערע דאָרער קליינערע פעריטונג פערזענדע- דען דאָר דער העררען דאָר טרעפער-נוסטען, אונד האבען רוב- מיג נעוויינע ערציעלט, אבער ניכט פיר דאס פובליקום, דאס איהרען אויף דען לייט גענואנגען איינט, זאָרדען פיר זיך. דאָר בודאפעסטער פאָלוציאני האט דאָר פאָרען וואָבע דיע זעם שווינדלע און ענדע געלאכט, אונד דאָר פראַפעסטער שפעקולאטיווע יעצט ניכט, וועלכע נוסטערן, זאָרדען וויא ו י א העררעקאמען ווערדען.

אום דאָר שווינדעליקע איינע טרעפער צו מאכען צו בעווייזען, מאַנגע יענע נערהערטן לענער, דאָר אום שפאָנע שאַנע רייכען, איהרע דעבענקונסט האבען, נע- פאלליגסט בערעכענען: I. וויא פועלע טערנאָס אים דען נייענע נוסטערן דער קליינען לאקסמאטעמאטיקערס צו זעם זען מאַנגלך זונד, אונד II. וויא פועלע אַמבען?

ה י ד ה

(פאט אי"ש כ"ט)

בכל מקום תמצאני, גם אם אין לי גרושים; בגדלי במזון הנני, ובבאיש במשום; ואם אודות טבתי תשאלוני, אשים שק בכתמים; ואם היטב תחשבוני, תמצא גדלי במאשים.

איפלאוונע דעם ראטהעלס אין ג' 118: שימטעל (איינע קליינע פלאנצע, דאָר אַ פוינטען נע- גענשאַנדערע ענטשענע; שימטעל אין ווייסעם פערלע ריכטיג געלאָט פאָן דען העררען; ס' קליינערע- יאָסקערקעוויאָ, מאָר שיק - סאָפּאָ, ווסע פראַנכענע- פערטער, פאָללייך מאַר גרוינעם - היע.

פּרדן ה'תרה בעלה 118:

פּרדן קרד, קרד, קרד, קרד.

ריכטיג געלאָט פאָן דען העררען; יאָאָים יאָעני שטיין - פעטעוויאָר, קערמאָן אַט - יאָאָשהוא, מאָר שיק - סאָפּאָ, ס' קליינערע - יאָסקערקעוויאָ, שלמח רובינשטיין, לאַזאַר ראָקאווע - קראָוואַ, יאָאָב מאַנדשטיין - נאָר-לאַק, דאָויד בוכהאלטער - קינזל הערמאָן לאַועוויאָ, סאָפּאָלשטאָ, ישראָל שוואַל בוראָ - אינגוואַר, ווסע גרוינען - פערטער.

בייענע דער רעדאקצאָן.

דאָר - וואַיאָר; נאָהענע אַרבעטע אום ניכט נאָהענענדיג, אללע זענענען אונד צושריטען, דאָר ענטוועדער דירעקט און אַרדען דאָר (אידישע פאָסטע צייטונג) בודאפעסט אַרבעטער זונד, ווערדען אין דאס פאָסטאָר דיענעם בלאַטעס העררענעס, פאָן וואָ דאָר דערקאָנען אַבערנוסט.

נעשעפטסבעריכט.

נעשעפטענעשעפט, ווייזען וואָ נעשעפן ווענען צו מאַרשע נעבראָט, דער פערקער וואָר שוואַך, 15000 משרע, אַרדערע פערקויפט.

ווייזען (גיא) מדיים - 100 מעטער; 79.5 קילאָ 8.2 נידר, - 100 מעטערענע 78.5 קילאָ 8.19 נולדען. - 800 מעטערענענעטער 78.5 קילאָ 8.10 נולדען. - 670 מעטערענענעטער 78.3 קילאָנאָם - 8. נולדען. - מעטערענענעטער 1900 מעטערענע 78.5 קילאָ 8.22, נולדען. - 1200 משרע 77.8 ק. 8.10 ניל. 700 משרע 76.7 קילאָ 7.85 ניל. ב א א ש מ ע ר ק א ע א ק 78.3 קילאָ 8.10 נולדען. - ב א א ש מ ע ר ק א ע א ק 76.2 קילאָ 8.2, נולדען. (אללעס פער 8 מאָנאָטע).

קאָרן 6.40 - 6.65 נולד. האַפער 6.25 - 6.60 ניל. פער סאָסאָ.

מערבזענענעשעפט, ווייזען פער פרייהאנדל 8-21 - 8.26 נולד. האַפער פער פרייהאנדל 6.87 - 6.85 ניל. קוקוויץ פער פער מאַינע 1.886, 5.56 - 5.58 נולד.

פערטער שר א כ ט פ י ע ה - ס א ר ק ט ביזו דעם אָט 22 טען ד. מ. היע אין פּעסט אַבנעהאלטע- נען וואָנענמאָרקע וואָרדען 3838 שטיק גראָם אונד קליינע פּיעה צו מאַרקע נעבראָט. היעפאָן וואָרדען פער- קויפט: 21 שטיק ש מ ע ר ק א ע פער שטיק פאָן 90 ביז 1000 נולדען. - 1966 אַכטען דאָס פאָר פאָן 180 - 280 ניל. 220 קילאָ, דאָס פאָר פאָן 150 - 185 ניל. 304 מעלע-קיהע דאָס שטיק פאָן 75 - 165 ניל. 270 ניל. ביספּעל, דאָס פאָר פאָן 120 - 215 ניל. 356 שטיק קעלבער דאָס שטיק פאָן 16 - 35 ניל. - שטיק שפּאַט דאָס פאָר פאָן - 55 - 81 ניל. - שטיק פער 100 קילאָ: אַכטענע פּלייש 81 - 55 נולדען. קיהע-פלייש 44 - 47 נילד. מאַלכע פּלייש 60 - 67 נילד. אונד ביספּעל פּלייש 42 - 44 נילד.

העררען ו. ה. אין האַפּאָר, העררען ה. מ. אין בערענע האַט, העררען מ. ה. אין בעלדע, איהרע לאָזע זונד ניכט נעזאָנען טירקעקאָפּאָס ווערדען ניכט איינגעלאָט.

העררען מ. ג. אין וואַנאָ; אַט העררענען קאָנען וויא איהרען דאָס פאָן דאָר אַ א נ א י (Forog bácsi) טרעפער לייך רעדוויטע "Kis Lap" ענטפּעלען, דאָסעלבע קאָס- פעט נאָנצוואַרטיג 6 נולדען.

העררען ה. ל. אין טאָפּאָלשטאָ; בעווייליגט!

העררען הערמאָן וו. אינגוואַרש; דאָר העררענע פיר- מאַ דאָויד וואָקאָ, אַרציענענדיג טויפט נאָפּפּערן.

העררען ש. י. אין נאָר לאַק, דער בערענעפּערע העררע מאַנע אום איינזענען, וואָס וויא פערמאָנען, ווערדען וויא פיר איהן סקון.

וויא ערזיכען אונזערע נעעהערטען פּרענומעראַ- טען אונד פּריווידע זיך מיט איהרען עישרעפּטען דירעקט און איינזערע רעדאקצאָן צו ווענדען.

אינד ביטטען וויא דאָר אַרבעטע היטליך דאָר פּאָלשט איינזענען:

יידישע פעסטער צייטונג האַכשט-אַטע נויטער, בודאפעסט.

Jüdische Pester Zeitung Hochstrasse Nr. 1, Budapest. ניא איינזענענדיג פראַנצויזישענען ערהאַל- טען דאָר ערצאהלונג, ל ע א הי אונד דאָר ביזער ערשיינענען פאַרזענענען דער. מ ו ה מ ע פ ר ו מ ט ע טי איהר דעם ניי ען נ ע ו ע ר ב ע נ ע ז ע ט ין ג ר א ט י'ס צונענענעט.

Ziehung am 31. Oktober! BUDAPESTER Ausstellungs-LOSE á 1fl. 11 Lose 10 fl. Haupttreffer in barem Gelde 100,000 Gulden Bank- und Wechselgeschäft der Administration des „Mercur“ S. Politzer, Budapest, 12. Dorothea gasse 12. Der Prämienationspreis des „Mercur“ beträgt für ein Jahr 2 Gulden.

אייך דעם ווענע דער ליציטאצאָן צו אַבערהאַט ביליגעם פּיינ ערוואָנענע 1650 שטיק פּאַרזענליך רעגולירע, פּיקטליך נענערע אונד אָנע יעדעס מאַטעריאַל פּאַן וועלכעס נאָטוויסנענע פּערדעל-אָהרען מיט נאָרענענדיגע אַרבעטער-אַפּאַראַט מיט צווייאַ פּאַרזענליך נעוויכען, פּענדעל אונד צו- נעטאַר, ניכע אַיך, זאָ לאַנגע דער פּאַראַטע רייכע פּער שטיק אום 2 נולדען 45 קרייזער. דיענע פּאַרזענליך אונד איינזענענען אַרבעטער וונד אין פּאַרזענליכענע, נוסחאָלך, עכענ-אונד פּאַרזענליכע אַרבעטער, וונד אַרבעטען פּאַרזענליכע אַרבעטער, איינע ערצער פיר יעדען מאַל. פּיר דאָס מיט נאָרענענדיגע פּערזענליך פּערזענליך דעם אַכטע אָנע יעדעס מאַטעריאַל מאַנדעלעל לייכטערע צווייפּעריכטע לייכטע אַיך פיר דאָ לייכטקאַפּ 10, אַרבעט נאָ אַרבעט אונד מאַנע אַרבעט אַרבעטער, דאָ דיענע וואַנדערפּאַלליען, איינזענענען אונד רענאָך זאָ אַבערהאַט ביליגען אַרבעט נור אלליין נוס אונד עכט ביזו מיר צו האַבען זונד. - דאָ בע- שפּעללונגען ווערדען נענען פּאַרזענליכע אַרבעטער אַרבעטער קייטען 80 קריי פּעקעוואַרט הויך דאָ Depot leuchtender Uhren „FEKETE“ 2-1000 Wien, V, 90 Hundsturmstrasse 18



